



FORMULAIRE – PLAINTE DE BRUIT – NOISE COMPLAINT FORM
AÉRODROMES ET NAVIGATION AÉRIENNE - AERODROMES AND AIR NAVIGATION

N° : _____

RENSEIGNEMENTS PRÉLIMINAIRES – PRELIMINARY INFORMATION				
Date :	Heure - Hour :	Endroit – Place :		
Nature de la plainte – Nature of complaint		<input type="checkbox"/> Bruit - Noise		
		<input type="checkbox"/> Vol à basse altitude - Low flying		
		<input type="checkbox"/> Autre - Other		
RENSEIGNEMENTS SUR LE PLAIGNANT – INFORMATION ON COMPLAINANT				
Nom – Name :		Réidence – Home :		
		Travail – Office :		
Adresse – Address :				
Langue Language	<input type="checkbox"/> Français French <input type="checkbox"/> Anglais English	Première plainte First Complaint	<input type="checkbox"/> Plainte renouvelée Renewed Complaint	<input type="checkbox"/> Nombre de fois How many time?
RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉVÈNEMENT – INFORMATION ON OCCURRENCE				
Date :	Heure - Hour :	Fréquence – Frequency		
		<input type="checkbox"/> Isolé – Isolated	<input type="checkbox"/> Sporadique – Sporadic	
		<input type="checkbox"/> Fréquemment - Frequently		
Endroit – Place :				
Aéronef identifié Aircraft identified	<input type="checkbox"/>	Immatriculation Markings :	Type / Couleur Type / Color :	
Aéronef non-identifié Aircraft non-identified	<input type="checkbox"/>	Compagnie / propriétaire Company / Owner :		
NATURE DE LA PLAINTE – NATURE OF COMPLAINT				
<input type="checkbox"/> Vol à basse altitude – Low flying	<input type="checkbox"/> Survol des habitations – Low flying over residences	<input type="checkbox"/> Niveau de bruit élevé – High noise level	<input type="checkbox"/> Fréquence des vols – Flight frequencies	<input type="checkbox"/> Vol de nuit – Night flight
<input type="checkbox"/> Vol VFR en conditions IMC – VFR flight with IMC conditions	<input type="checkbox"/> Heures d'opération – Operation hours	<input type="checkbox"/> Vol durant la période du couvre-feu – Flight during curfew	<input type="checkbox"/> Vol dangereux – Dangerous flight	<input type="checkbox"/> Trajectoire de vol non-standard – Non-standard flight path
		<input type="checkbox"/> Bruit causé par les essais au sol – Noise caused by ground tests	<input type="checkbox"/> Odeurs causées par les gaz – Smells caused by gas	<input type="checkbox"/> Vibrations causées par le survol – Vibrations caused by flying over
		<input type="checkbox"/> Autres – Others		
EFFETS - EFFECTS				
<input type="checkbox"/> Sommeil perturbé – Sleep Disturbed	<input type="checkbox"/> Conversation perturbée – Conversation disturbed	<input type="checkbox"/> Activités domestiques perturbées – Domestic activities disturbed	<input type="checkbox"/> Activités extérieures perturbées – Exterior activities disturbed	<input type="checkbox"/> Travail perturbé – Work disturbed
		<input type="checkbox"/> Études/lectures perturbées – Studying/Reading disturbed	<input type="checkbox"/> Crainte pour la sécurité – Worrying for security	<input type="checkbox"/> Animaux de ferme perturbés – Farm animals disturbed
		<input type="checkbox"/> Interférence téléviseur/radio – (*283-5682) – Television/radio Interference	<input type="checkbox"/> Autres – Others	
* Non associé au vol à basse altitude – Non associated with low flying				
Autres détails :				
CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES – METEOROLOGICAL CONDITIONS				
<input type="checkbox"/> Estimées (inscrire les détails) Estimated (indicate the details)	Plafond Ceiling :	Visibilité Visibility :	Vents Wind :	Température Temperature :
<input type="checkbox"/> Non disponibles – Non available				
RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES				